

# BORSSZEM JANKÓ



Előfizethetni a Deutsch-féle könyvnyomda és kiadói részvénytársaságnál. Pest, Jézseftér 6-ik szám.  
Előfizetési díj: Egész évre 6 frt. — Félévre 3 frt. — Negyedévre 1 frt 50 kr.



## Pavlovics István.

Minden jámbor keresztény, jobb kezét homlokára tevén, azután mellére, innen bal vállára és jobb vállára, fel fog kiáltani: hogy kerül Saul a próféták közé? és miként Pavlovics a híresek sorába?

Valóban, nem mintha magunk is prófétának tartanók, kivéve időjósító tehetségét, amennyiben ha vihart nem is, de csöndes esőt megjövendöl egy-egy interpellációjával.

De hát a Borsszem Jankó albumának nevezetességeit csak kis számban teszik ki azok, a kiket mások tudnak híres embereknek. A nagy többség azokból kerül ki, a kik magok magokat tartják annak.

Egyébaránt Pavlovics prófétaságában is van valami, amennyiben Miletics ur az egy és igaz rácz és Pavlovics ur az ő prófétája. Mindenik jól tud rosszul magyarul és rosszul tud jól németül és a szélső baloldalon ül.

Ő annyira igazhitű szerb, hogy a magyar borok közül nem iszsa meg, ha hozzá nem fér, csak a ráczürmöst, és a gyümölcsfélék közül legjobban szeretné Ráczalmást. A rákot is, ha le van forrázva, (nem ő, hanem a rák) rácznak olvassa, piros sipkájának okáért. Horác az ő kedvenc költője, Pongrácz az a név, mely a kalendáriomtól kedvessé teszi előtte. Ha ráczolják, akkor fölhaborodik, mint akárki más; de ha szépen bánnak vele, akkor elsimul homlokán a rácz. (Ezt tessék náthásan olvasni.)

Egyáltalán sehogy se tudnánk róla valami rosszat mondani. Arról ugyan nem tehet, hogy a puskaport nem ő találta fel; de legalább lelkiismeretesen fogyasztja, amennyiben minden második ülésben puffogat egy-egy interpellációval. Irni olvasni tud, s ez nekünk elég, ha választóinak elég. Sőt még doktor is, és ez nekünk szintén elég, ha kliensei beérik vele. Ő egyáltalán nem kevés; sőt valóban sok; mondhatnók szinte felesleges; de minek mondanók: ő anélkül is az, és neki — ez sem elég.

**B. J.**

## Nők albumába

Öltözeted kihívó és napról napra merészebb:  
Kebledet a legyeződ íve takarja csupán.  
Hogyha van illem még benned, Iluska, szemérem,  
Fogd szavamat, s legalább főd el az arcodat is.

Szép Helenának hí a világ\* most téged, Iluska:  
Szebben hítt egykor: Penelopeia valál.

Most tavasz a külsőd, belsődben téli fagyot rejtisz.  
Lesz majd kívül a tél, és belül ifju tavasz.

Csillagjós voltam. Babonámért meglakol élttem:  
Szép szemed üdvöt ígért, jellemed átkot adott!

Mások is irnak már epigrammot az asszonyok ellen.  
Meg ne ijedjetekek ám: egy se g o r o m b a csak én.  
Goromba.

## VIDÉKI TROMBITA.

Tisztelt szerkesztő ur!

Uj-Pesten Szekrényessy József, ottani birtokos s balpárti vezér, következő ministeri listát köröztet, mely a legközelebbi jövőben már életbe lépne.

Őn tisztelt szerkesztő ur be lévén avatva a felső régiók titkaiba (Ugy van, a 3. emeleten lakom. Szerk.) legjobban fogja tudni, mennyi igaz van a dologban; kérem nyugtasson meg bennünket deákpártiakat, és ha csakugyan igaz a hír, — ugy kérem közölje e listát, mely Szekrényessy ur állítása szerint hiteles:

**Elnök:** Tiszta Kálmán.

**Belügy:** Várady Gábor.

**Pénzügy:** Ghyczy Kálmán.

**Közlekedés:** Gróf Károlyi Sándor; államtitkár: Jellinek Mór.

**Igazságügy:** Vukovics Sebő.

**Kereskedelem:** Jókai; államtitkár: Horn.

**Cultus és Nevelés:** Scwarcz Gyula.

**Külügy:** B. Podmaniczky Frigyes; államtitkár: Helffy Ignác.

Becses válaszát a legközelebbi Borszem Jankóba elvárva vagyunk igaz hazafiúi indulattal.

Önnek tisztelői  
több deákpárti Ujpesten.

V á l a s z.

A lista tökéletesen authentikus, Ghyczy Kálmán és Vukovics kivételével; első szolgabírói hivatalt vállalván, otthon akarja békében vadászgatva eltölteni napjait; utóbbi szappanygyári-részvénytársaságot alapítván, lemond a politikáról. Maga a lista a jövő keddi bohóczestélyen Dobsa rendezősége mellett fog a közönségnek megfelelő jelmezekben bemutatattatni. **B. J.**



## Csatakép a jövőből.

— Ajánlva Majoros Istvánnak. —



**Hadsegéd.** Tábornok asszony, jelentem alásan, a csatát megnyertük.

**Tábornok.** Mi a veszteségünk?

**Hadsegéd.** Százötven halott és kétszáz — ujonszülött.



## Monolog.

**Th—sz Elek.** *Játékbankok! Hm. A játék a legártatlanabb dolog; az isten legártatlanabb teremtményei: a gyermekek foglalkoznak vele leginkább; bank után pedig most bolondul legjavában a világ. Ha tehát a játék ártatlan, a bank pedig kívánatos, mért lenne üldözni való a játékbank? Mert az emberek elvesztik a pénzüket? De más honpolgárok meg megnyerik, s így ha igaz is, hogy egyik koldussá lesz, de hát a másik meg vagyonosodik. s z csak jótékony forgalom. (Mint hogy ha p. o. Thaisz kapitányt ki tennék, egy másikat meg helyébe tennének.) Aztán, ha szabad az embernek elveszteni büntetlenül a zsebkezdőjét, a nátháját, a pörét, sőt a fejét is: mért ne lenne szabad elveszteni a pénzt is? A pénz, mint Róbert herceg tartja, ugyanis csak chiméra. Aztán ma már hivatalosan becsületesnek ugyanis csak a „becsületes találó“ ismertetik el; és ha meggátoljuk, hogy valaki elveszítse a pénzt, eo ipso utjába álltunk annak is, hogy becsületes találók akadjanak, a mi a közerkölcsoekre károsan hathatna vissza. Schogy nem értem tehát, mire való ez a sok lárma a játékbankok ellen.*

## A regenerált városliget.

— A hogy a városligeti bizottság regenerálni akszja. —

**Első tag.** Uraim, küszöbön a világkiállítás . . .

**Többen.** Ohó! Hogy-hogy?

**Első tag.** A bécsit értem. De hisz az mindegy. Az új aera óta Bécs csak olyan külvárosa Pestnek, mint Erzsébetfalva. *(Helyeslés.)* A bécsi világkiállítás tehát tulajdonkép pesti. Eljön majd a tömérdek idegen Európa mind az öt világrészéből és miután Bécs legkiesebb helye a pesti városliget, összevissza fogja járni e városi paradicsomunkat. Uraim, ez okból tennünk kell valamit a városligetért. *(Helyeslés.)* Restaurálnunk kell alaposan. Reformálnunk kell azt, uraim, még pedig gyökeresen.

**Harmadik tag.** De kérem, minek e kérdést a felekezeti térre vinni? Mi felekezetenküli városligetet akarunk, s ha ott a reformátusokra különös figyelem . . .

**Első tag** *(odasug.)* Micsoda badarokat beszélsz? *(Folytatja.)* Igenis, uraim, regenerálni kell azt az elszantnyult, elhanyagolt városligetet.

**Sztupa Gy.** Én ajánlanám a Barry du Barry Revallenta Arabica-ját, melylyel az utakat be lehetne hinteni.

**Első tag.** De uram, ez neveltséges beszéd!

**Sztupa Gy.** Ugyan már miért? Hát nem jobb volna, ha a közönséges egészségtelen por helyett egészséges Kornenburgi Viehpulverrel poroznók be a levegőt, vagy Restitutions-Fluiddal öntöznók a fűvet?

**Első tag.** Uraim, ezek utópiák! *(Morgás Sztupa részéről.)* Maradjunk a lehetőség határai között. *(Halljuk!)* Mindenekelőtt szükséges a Városligetben egy „virágflora“.

**Negyedik tag.** Virágflora? Hát tán állatflora is van?

**Első tag.** Ne turbáljon! Csak nem mondhatok virágfaunát? *(Helyeslés.)* Virágflora kell, uraim! És én ezért azt indítványozom, hogy kérjünk a várostól egy virágflora létesítésére az idén 1000 frtot.

**Mind** *(összecsapják kezeiket.)* Ezer forint? De hisz ez rémitő summa!

**Első tag.** Bocsanat, alább nem tehetem. Ha becsületes virágflorát akarunk létesíteni, nem valami snaszflorát paréjból meg cziczfarkból, hanem olyat, melyet aztán meg is bámulhat a rajzó idegenség. Ezer forint ugy elkél, mint egy hatos. *(Elszörnyüködés.)* Igen, de aztán az nagyszerű is volna ám! Olyat nem lehetne találni hethédhét Budapesten sem. Soroksártól Budakeszig nem akadna olyan.

**Második tag.** No hát aztán minő volna az?

**Első tag.** Hát kérem, mi először is a faszor mindkét végen kétoldalt elhelyeznénk egy-egy cserép rezedát. *(Ah, ah!)*

**Harmadik tag.** Nem volna tán jobb a fodormenta? Mert hát kérem, ez jószagu, a királyutca vége pedig . . . nem jószagu. *(Helyeslés.)*

**Első tag.** No jó, hisz én nem kapricizozom magam; legyen hát fodormenta. A négy cserép rezeda helyett aztán vehetünk egy nagyobbbat s ezt oda állíthatjuk a rondó közepére . . . mert kérem szivesen az a rondó ugyan szép, szép, de az a nagy hibája van, hogy nagyon emlékeztet a rondóra s hogy nincsen közepe. *(Helyeslés.)* Oda tesszük hát azt a cserép rezedát középre. *(Általános helyeslés.)* Mellette pedig őrházat állítunk föl fegyveres drabanttal, hogy a rezedát le ne szakítsák. *(Helyeslés.)* Azután vesszünk egy szál szép magas georginát, azt fölteszszük a ringlspiel tetejére.

**Harmadik tag.** Ezt már fölöslegesnek tartom.

**Első tag.** Pedig nem az; mert az a ringlspiel nagyon disztelen bódé, azt diszítani kell valamivel, például azáltal, hogy a georginát a tetejébe tűzzük; ez által a bódé diszesebbnek fog látszani, a georginát pedig el nem lothatja senki; mert nagyon magasban fog állani.

**Negyedik tag.** Hátha létrával jön érte?

**Első tag.** Hm hm! Az igaz. *(Gondolkozik.)* Megvan! A bódé mellett fekete táblát tűzünk föl, melyen meg lesz írva, hogy e helyen létrával járni befogatás terhe alatt szigoruan tiltatik. *(Élénk helyeslés.)* Azután vesszünk tizenkét szál fehér liliomot. *(Ah! Ah!)* Ezekkel körül ültetjük az egész rondót, és pedig oly sűrűen, hogy a por át ne törhessen a kocsint felől. *(Helyeslés.)* Továbbá a bimbóház rozszantabb részét leromboljuk. A mi e házon rozszant, az nem annyira a bimbó, mint a ház. *(Helyes.)* A házat tehát lerontjuk, de a bimbót meghagyjuk a „virágflora“ gazdagítására. Azután a drótsziget drójtját bevonjuk folyondárral s a pávasziget közepén egy rózsabokor alapkövét rakjuk le, melynek kiépítése majd a jövődő földadata lesz. Ezzel az ezer forint hihetőleg ki lesz merítve s mi ily csekély összeggel virágflorás városligetet csináltunk. *(Élénk helyeslés.)*

**Negyedik tag.** De nem jobb volna-e mégis, a port orvosolni?



**Első tag.** Igen, a port illetőleg kitünő indítványom van. (*Halljuk.*) Tudjuk, hogy számtalanszor javasolták már a Rákos homokjának fákkal való beültetését. Már most én úgy hiszem, hogy a városligeti pornak azon része legkellemetlenebb, mely a levegőben szállong. (*Helyes.*) Ezért én jónak tartom a levegőbe fákat ültetni, hogy ezek gyökerei által ott a por megköttessék s tüdőinket többé ne bolygassa.

**Harmadik tag.** De hát lehet-e majd ezt létesíteni?

**Első tag.** Hogyne? Csak megfordítva kell a fákat ültetni, koronáikkal lefelé, gyökereikkel fölfelé; így a gyökerek szabadon maradván, a lég porát könnyen megköthetik. (*Zajos helyeslés.*) Végre még egy indítványom volna a világítás ügyében. (*Halljuk.*) Tudjuk, hogy eddig a városliget világítása inkább sötétítésnek nevezhető. (*Sajnos!*) Ez azért van, mert petróleummal eszközöltetik. Én tehát azt tanácslom, hogy petróleum helyett gázt használjunk. (*Igaz!*) Miután azonban a gáz drága, (*Fájdalom!*) én azt tanácslom, hogy egyelőre csak a városliget leglátogatottabb részében égessünk gázt; a városliget legnépesebb része pedig mindenesetre annak első fele: a város; ezt tehát világítsuk gázzal; a másik felét pedig készítsük elő a gázvilágításra az által, hogy az előmunkálatokat megteszszük, azaz a petróleumot eloltjuk. (*Nagyon zajos helyeslés.*) Ha a t. bizottság ezen indítványokkal egyetért (*Igen! igen!*) úgy azokat haladéktalanul a városi tanács elé fogom terjeszteni, mert mi őszintén azt akarjuk, hogy városligetünk a világkiállítás alkalmával tultegyen azon a csunya sváb bécsi práteren. (*Nagy örömszaj közt az indítványok elfogadtatnak.*)

?

*A baloldali klub együtt ül és rázogattja a fejét. Uram fia! Ki írhatja a cikket a „Reformban“ Tisza Kálmán ellen?*

*Kicsoda?*

*Ki írhatja?*

*Valjon ki írja?*

*De hát ki az, a ki írja?*

*Ha benne volna a debreczeni méntelep, akkor lehetne tudni.*

*Szent Ábrahám, ki írja?*

*Ki írhatja, szent Péter és szent Pál apostolok!*

*A létánia minden szentjei! Ki írja?*

*És rázogattják a fejüket, uraim fia, ki írja azokat a cikkeket. És mennydörögve szól közbe Tisza gunyosan:*

*„Ki írja? Egyet tudok csak, azt, hogy nem jobb oldali ember írja.“*

*Általános rémülés. Szontágh Pál szonettet ír ijedtében, Jámbor Pál Nagy Sándort megkereszteli, Várady Gábor elszalasztja a pagátot, Jókai leüti a huszonegyessel a skizt és Györfy Gyula kiiszsza a kalamárist.*

*Az istenért! rébegik általánosságban; de mielőtt a részletes vitába ereszkedhetnének, szavukba vág Tisza:*

*„Honnan tudom? Tudom bizonyosan, mert csak baloldali ember ismerhet engemet olyan jól, jobboldali soha!“*

*No báratom, te meg igen rosszul ismered a baloldalt!*

## Névmagyarítási táblázat.

— Ajánlva mindazoknak, kik magyartalan hangzásu neveiket megmagyarítani akarják. —

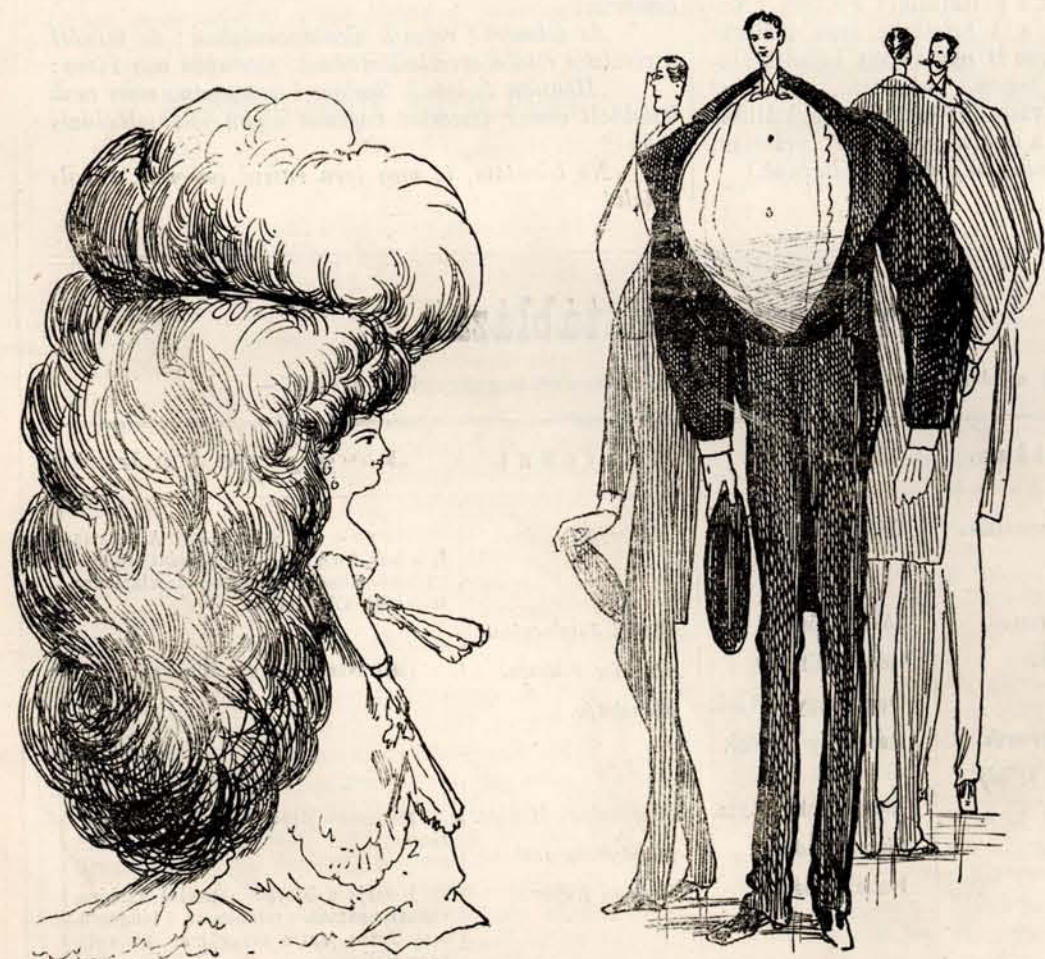
Folyó szám.	Sz á r m a z á s i l a g.	Magyarítva.	V á l t o z a t.	J e g y z e t e k.
1.	<i>Gábríel Herrmann.</i>	Gáborffy Embur.	<i>Emberffy Gábur.</i>	Herr = ur, Mann = fi. A hármast f, a két f-nél az ősiség iránt fölmerülhetők kételyek alapos eloszlására fölöttébb alkalmasok.
2.	<i>Moses Gutmann.</i>	Jókai Mór.	<i>Mókai Jorchüczédek.</i>	
3.	<i>Eduard Horn.</i>	Hornfy Etelele.	<i>Hazaffy Edömér.</i>	(Mit Nachsicht des Efraim.)
4.	<i>Ájzigi Helfy.</i>	Duplamagyari Ajzó.	<i>Hühöhelfy.</i>	
5.	<i>Mordechai Hirsch.</i>	Ganajvasy Öldikó.		
6.	<i>Löw, Bür, Wolf, Hirschhorn.</i>	Állatsereghy Józsa.	<i>Szarvastagi Menáse.</i>	Menáse = Menaszszah. Töve: menaszseria.
7.	<i>Izrael Pfeifer.</i>	Sipos Zsidó.	<i>Fátytyendy Izsó.</i>	
8.	<i>Kóbi Gerstl.</i>	Huba Árpád.	<i>Tengeri Kóbor.</i>	Kizárja a bolygó (házaló) zsidóra vonatkozhatást, miután a tengeren csak Jézus járt s akkor már ki volt keresztelkedve.



# FARSANG RAJZOK.



Hurcz vagy uszály. Hossza fél letaposásra fölötte alkalmas.



A hölgyek feje mentől inkább nagyobbodik — az uraké annál inkább szűkül. Egynémelyiké annyira, hogy meg is nőszül.



Paraszt csár



Uri csárdás.

A kik mindig találkoznak.



## High Life.

De chez Lónyáy.

Ce jeudi.



Krrricsi dear,

Á hátezer közül az egyik erregeti kék bodrráit orrom álatt és jó szággál tölti el szobámát. Egyetlen jószágom ami van. Ebből a distinctióbul lát-hátod, mi különbség van ce cher Jules és Menyus szivárrjai között. Ezeknek csak jó szá-guk volt, de ámázok az előke-lőség parfümjével illatozták, el-illatozták, á mennyiben olyan finomák voltak, hogy nem is láttuk őket, vágy há láttuk is, de kézzel nem igen lehetett hozzájuk nyúlni.

Trève la plainte, my dear ; nem pánáskodom, pedig volná rrá okom.

Menyus kissé tul is csáp á hátárron. Ő nem respectálja az extráczimmert. Mindnyáján á schwemmben voltunk. Olyán egálitás volt ott, milyent csak áz uszodában látunk. C'est le mot. Uszodá. Ásztunk vájban, borrbán ; ostrromoltuk á dindons truffés torrlászáit és végül gyujtogáttunk is — ázokrrá á szivarrokrá, miket á házi urr kerkapolitessel bocsátott rendelkezésünkre.

Látszik, hogy ez á Lónyáy nágy urrból lett nágyobb urrá. Csák lett volná Posnerrből gróffá : áz á crapule bizony nem kerrült volná ázokbá á rragyogó termekbe. Ott volt Grróf Rrészvényessy is. Á Karrfünkelstein (Edler von Igérrvényi) odálepert hozzá és kérerde á tizszerres verrwaltungsrráthot és huszszoros directorrt : „Nu, Herr Graf, wann werden Sie schon emal sein Baron?“

Láthátod ebbül, hogy nem igen voltunk á notre aise.

Á sájt, á mig nem eszi áz emberr, kiállhátátlán s szágát ákkorr túrrjük, mikorr á szánkban van. Szá-golni crethy-plethy, horreur ! De mikorr á Karrfünkelsteinnál egy kis kölcsönt negociáltam, kezdem szeretetreméltónák tálalni. Meg is kínáltam őt á Lónyáy szivárrjaiból

Á soupeur ? Espèce de disznótorr — in Gold-schnitt. Ugy ettek, minthá ce cher Jules kuglófjai ótá nem jutották volná egy kis potyához. Ugy itták, minthá a voksukért folyámodott volná válámely korrtes. Ugy füstöltek, minthá Mórricz Pálinak sikerrült volná á monokerrkápoliumot megbuktátni, és ugy tánczolták, mint zsidók áz árrány borru körül anno ó-testámentom.

Tánczolt még amphytrion Mengyi is. Kerringöt járrt és körrüle kerrengett á többi. De Lónyáy egy perczre sem szédült el. Errös kárrál forrgátá á

mánó ángyalát. Mercurius Diánával. Pas de deux mythologique.

Csák nemzeti színjáték nem volt — nem volt ferrbli. I understand. Lónyáy nem szerreti, há váláki á kárrtyáiba pillánt.

Különben épen ányvi virrag á lépcsóházban, mint távály ; ugyanoly rruhátrri veszedelem mint távály ; ugyanáz á Kándó Kálmán, á ki távály — á politikában tehát semmi változás.

Mig szivárrjaimbán tárrt, nem fogom elfeledni e soiréet s így reménylem, fogok rrá emlékezni á jövő saisonig. Áddig szivárr-tárrczá-kérdést nem támáztok.

Your

MONOCLES.

## Helyreigazítás.

— Főtiszt. Rómer Flóris urhol. —

Szent atyámat lóvá akarják tenni az Borsszem Jankó arkheologusai. Ne hídjyjon nékiek. Ez á fazék nem fazék, hanem korsó, kiből innya szoktak volt az rómalai honfjak búvkuban és örómükbe. Az



IO-t lehet értelmezni akar JÓ-ra, akár IVÓ-ra : mindakét epithot rápászol az pogán boristenre, BACHVS-ra. Az harmadik sorban valaméik rómalai eösömrül van szó, mit tisztán bizonyét az ESTAN. Előtte á T. nem felyez ki egyebet mint az rangját megillető „Tekéntetes“ czimet. Á többinek értelme sem homájos, mondván hogy A LEGIO Borát ISSZA, vagyis, hogy ketten, Bachus és Están, légiók borait is megisszák, vagy légiónyi borokot is megissznak. Teljes összefüzésben tehát : JÓ (vagy) IVÓ BACHVS T. ESTANNAL A LEGIO BORAIT ISSZA.

Melyek után maradtam Főtisztelendő atyámnak igaz hűve



## Gróf Pálffy Móricz mint szónok.



Történt pedig, hogy 1864-ben a Duna elhagyta medrét, a gátak elszakadtak s a Bánság nagy része uszott. Ugy illet, hogy a Schmerlingféle bölcsesség budai képviselője, a kir. helytartó leránduljon az inség színhelyére, megtekintendő a gátmunkálatokat. Torontálmegeye határánál a tisztviselőség élén a főispány, Palikucsevni ur fogadta a kir. helytartót. Palikucsevni ur haját még fiatal korában elhordták a szép leányok. Így tehát azt a keveset, ami a fej hátulsó részén s a nyakszirt körül megmaradt, nagy ügyességgel felszokta fésűlni, azok hegyeit a homlok

fölött egy kis ruczafarkszerű kacskaringba fodoritva össze. Mig a főispány üdvözlő beszédében örömét fejezte ki afelett, hogy ő excellentiája az inség helyére lefáradott, mert jelenléte erőt, lelket fog önteni a csüggedő lakosokba, stb., az alatt ő excellentiája nem vette le szemét a főispány fejről, és mire a szónok elhallgatott s mindenki a választ lesé, ő excellentiája, ujjával a szerencsétlen tisztelgő bubjára mutatva, ekként szólalt meg:

„Aber Herr Obersgsspan, was haben's denn da für a gspaszige Frisur?“



Minden itt elősorolt tárgy a legmondosabban csomagoltatik s küldetik el.

## Traugott raktárának

A legkisebb megbízás a leggyorsabban s legpontosabban eszközöltetik.

Mivel hirdetéseink utánoztatnak s hamisítatnak kérjük czégünk: t TRAU-GOTT FEITEL megjegyezni.

### IV. osztálya.

Mivel hirdetéseink utánoztatnak s hamisítatnak kérjük czégünk: t TRAU-GOTT FEITEL megjegyezni.

- 1 kr. 5 db. jó aczéltoll.
- 2 „ tolltartó.
- 1 „ 1 „ irókönyveske.
- 2, 3, 5 kr. különféle illatos szobaturjáték.
- 2 kr. egy ezüstözött ércz kávé-kanál
- kr. 1 db. finom pipere-szappan.
- 1 „ „ gyakorlati kulestartó.
- 1 „ „ kenőkefe.
- 2 „ 2 köteg finom havannah szivar-papír.
- 3 „ egy szabadalmazott cipő- s keztyűgomboló.
- 3 „ egy db. radir-gummi.
- 3 „ egy ezérnahuzó gép.
- 3 „ egy órók naptár.
- 3 „ egy finom jegyzőkönyv.
- 3 „ négy db. illatos pecsétviasz.
- 3 „ egy bádógtalca.
- 3 „ egy finom zsebbevaló tűzszerszám, viaszgyufával.
- 3 „ egy üveg kitűnő „bécsi“ tinta.
- 3 „ egy ele. áns fénykép-keret
- 3 „ egy doboz festék 12 szinnel, s ecsettel.
- 4 „ egy rof lámpabél.
- 4 „ egy ezüstözött gyűszű.
- 4 „ egy zsebtűkör.
- 4 „ egy ajk-harmonika.
- 4 „ egy czukorfogó.
- 4 „ egy pár harisnyakötő.
- 4 „ egy ezüstözött ércz evőkanál.
- 4 „ egy leányfogó-gép.
- 4 „ egy csinos óradisz.
- 4 „ egy üveg gyertyaellenző.
- 4 „ egy „ezüst-golyó“ le. kitűnőbb ércztisztító szer.
- 4 „ igen sok nemű játékszer.
- 4 „ különböző társasjáték.
- 4 „ egy szép képeskönyv szöveggel s ellátva
- 4 „ egy finom mellűt.
- 4 „ egy gyakorlati határidő-mutató.
- 4 „ egy szép gyűrű.
- 4 „ egy kávé talca.
- 4 „ egy finom kőszőrűkő
- 4 „ egy finom világosság ellenző.
- 4 „ egy db. glicerina- vagy növény-szappan.
- 4 „ egy „viaszhajkenőcs.
- 4 „ egy „zacsuk utatótes.
- 4 „ 1 db. legjobb növény-fogpép.
- 4 „ egy bádógtatáraképnyrtár.
- 4 „ egy pár nadrágmélő.
- 4 „ egy csinos bádógharsóna.
- 4 „ egy vadász- vagy jelzősip.
- 4 „ egy legjobb és gyakorlati szivartartó
- 4 „ egy skatulya 3 db. finom pecsétviasz-zal.
- 4 „ 12 db. irón.
- 4 „ egy kitűnő dugó.
- 4 „ a leggyönyörűbb fényképek.

- 5 kr. egy szivarmetsző.
- 5, 10, 20, 30, 40, 50 kr. a legkülön-félebb ajándék darabok nők, férfiak, fiúk s leányok számára.
- 6 kr. egy tucsat hajdorító bőrből.
- 8 „ egy gyermek-óra lánczaccal.
- 10 kr. egy pár ezérna-keztű gyermekeknek.
- 10 „ egy finom uri selyem nyakkendő.
- 10 „ egy finom jegyzőkönyv naptárral.
- 10 „ egy doboz 12 db. finom festékekkel.
- 10 „ egy valódi tajt-szipka.
- 10 „ egy finom mellűt s fűlbevaló-készlet.
- 10 „ egy üveg, finom illatos hajolaj.
- 10 „ egy olló-láncz.
- 10 „ egy nagy szarufésű.
- 10 „ egy zár kulcsal bőrdöndre.
- 10 „ egy francia s bécsi hávelyk mérték.
- 10 „ egy csinos legyező.
- 10 „ egy pár porcellán kávéscésze.
- 10 „ egy porcellán csemege-tányér.
- 10 „ egy gyakorlati szivarcináló-gép.
- 10 „ 100 db. kitűnő varróút.
- 10 „ egy jó tárcza.
- 10 „ egy pár gyermek-harisnya.
- 10 „ egy pipa szárral.
- 10 „ egy tűjék szivarszipka.
- 10 „ egy czukorzúzó.
- 10 „ egy függő tűzszerszám.
- 10 „ egy fénybőr-öv.
- 10 „ egy finom arany-bronz medail-lon.
- 10 „ egy csinos bársony óratartó.
- 10 „ egy sárkefe.
- 10 „ egy garnitúr gomb kéz-, ing-előre s gallérra
- 10 „ egy gyakorlati dugaszhuzó.
- 10 „ egy centimeter.
- 10 „ egy burnótszelence.
- 10 „ egy jó aczélló.
- 10 „ egy kitűnő korall-fűzér.
- 10 „ egy palaczk kitűnő pecsétisztító, vagy ugyanoly czélu szappan.
- 10 „ egy szépen öltöztetett bábu.
- 10 „ egy fogkefe.
- 10 „ egy finom fodró fésű.
- 10 „ egy pár divatos függő.
- 10 „ egy té.ely hajeresítő ke-nőcs.
- 10 „ egy lőtű-kosár.
- 10 „ 1000 db. fogpiszkáló.
- 10 „ egy ruhaporozó.
- 10 „ egy hajdorító fa.
- 10 „ egy divatos óratáncz.
- 10 „ egy album 12 db. bécsi képpel.

- 10 „ egy két pengéjű tollkés.
- 10, 20 kr. egy finom sétabot.
- 15 „ egy pár férfi-harisnya.
- 15 „ egy pár nagy erős férfi ha-risnya.
- 15 „ egy pár ezérna-keztű hölgyek számára.
- 15 „ egy plaid-szuj.
- 15 „ egy kés, villa készülék.
- 15 „ egy üveg finom illatszer.
- 15 „ egy üveg valódi kölni viz.
- 15 „ egy finom olló.
- 20 „ egy pár férfi-czérna-keztűt.
- 20 „ egy palaczk hidegen használ-ható folyékony enyv.
- 20 „ egy nagy húzó harmónika.
- 20 „ egy sodrony kenyér-kosár.
- 20 „ egy jó minőségű hajkefe.
- 20 „ egy bolhafogó-gép.
- 20 „ egy jól igazított zseb-hévmérő.
- 20 „ egy gyakorlati keztyűtágitó.
- 20 „ egy finom zseb-kefe, tükörrel, fésűvel.
- 20 „ egy pár porcellán virág-tartó.
- 20 „ egy jó, negyed mrtfd. láttávu-táveső.
- 20 „ kr. egy jó, angol borotva.
- 20 „ egy pár hosszú, jó női haris-nya.
- 20 „ egy csinos varrópárna csa-varrall.
- 20 „ egy pár nadrágtartó.
- 20 „ egy egész készülék, kés, ka-nál, villa.
- 20 „ 100 darab Enom levélbo-riték.
- 25 „ egy jól szabályz tt nap-óra.
- 25 „ egyfénykép-album
- 25 „ egy láttani üveg orrcsöptető
- 30 „ egy v. sárko-ár
- 30 „ egy szab. köszőrű minden vágó-eszközök.
- 30 „ egy legújabb talalmányu esz-köz, mely a szoptato dajkát feles-logessé teszi.
- 35 „ egy földteke a föld minden né-pének képes leírásával.
- 25 „ egy gyermek-zinház alakokkal együtt.
- 3 „ egy nagy iskola-táska felsz-jazva.
- 40 „ 100 db. finom levélpapír.
- 50 „ egy aspernyő.
- 1 ft. 20 „ kr. egy jó, nagy esernyő.
- 1 ft. 30 „ kr. egy fa. i óra, zott, két évi jótállással.
- 2 ft. 80 „ kr. egy teljes iróasztal szerelvény bronzöntvényből. Áll dból: 1 iróeszköz; 1 levélnyom-tató; 2 magas gyertyatartó; 1 kez-gyertyatartó; 1 hévmérő; 1 tűz-szerszám; 1 óratartó; 2 tolltartó-1 hamatartó.

A ki 20 ftig tesz megrendelést egy pompás kiállításra, bőrze kötött, 2:0 képre való, különben 6 ft. bolti ár albumot kap ingyen; 40 ftig vasarló ingyenulaima hat személyre való chinaezüst étészköz csinos szekrényben; 60 ft. vételre 24 ft. értékű 12 személyre való étészköz a ráadás; ily kedvezményeket csak ily gazdagon berende-zett raktár nyujthat, mint

az egyedüli és általános ismert

## Traugott Feitel

árucsarnoka, Bécsben, Kärntnerring 2. sz.

## Ovás!

Iparlovagok, a nagyszerű eredmények által csalatva, hogy az én

### KRÁL-féle

kitűnő karolinethali David-theám mindenütt igen keresett, azt hamisítani kezdék. Hogy minden efféle hamisítás hatás nélküli pancs az én Král-féle kitűnő karolineth. David-theámhoz képest (mely ismeretes eredményű mell- és tudóbántalmakban) azt bizonyítgatni felesleges. Azonban elhatároztam, hogy ezental minden kis kék papirosba göngyölt csomagra sajátkezűleg irom nevemet, hogy így a t. közönség félre ne vezetethessék. Minden e czég alatt árult oly thea tehát, melyen aláírásom nem található; hamis. Egy csomag ára 20 kr. o. é.

### Fürst József,

gyógyszerész a „fehér angyalhoz“ Prágában.

### Kapható Török József

gyógyszertárában Pesten s a legtöbb más gyógyszer-tárban is.

## Vasas-tapasz,

készíti

## Fürst József

gyógyszerész,

## Prágában,

8 nap alatt gyógyit alaposan minden fagyos testrészt.

1 doboz ára 40 kr. o. é.

Főraktár Pesten: Török József ur gyógyszer-tárában

és kapható minden gyógyszerésznél.

### A DEUTSCH-FÉLE

könyvny. és kiadói-részv.-társ.

### PESTEN

elvállal kiállításra mindennemű

nyomtatványokat

a legjutányosabb áron.